



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

## AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT

**REG. DET. DIR. N. 2059 / 2016**

prot corr. 20° - 11/4/12/5 - 2016  
 sez. 2215

**OGGETTO:** manifestazione Trieste Estate 2016. Realizzazione rassegna concerti "Hot in the city", piazza Verdi, 24 e 29 luglio e 4 agosto 2016. Affidato a Good Vibrations Entertainment s.r.l.. Spesa Euro 8.000,00.- Iva compresa. Impegno di spesa Euro 8.000,00.-.

### IL DIRIGENTE DI AREA

#### richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 40 dd. 31.5.2016, immediatamente eseguibile, avente come oggetto "Aggiornamento documento unico di programmazione (DUP) - periodo 2016-2018 e Bilancio di previsione 2016 - 2018 (art. 170, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000). Approvazione";

la Deliberazione Giuntale n. 106 dd. 17.03.2016, immediatamente eseguibile, con la quale è stata approvata la realizzazione della manifestazione Trieste Estate 2016, rimandando ad un successivo provvedimento giuntale l'approvazione del programma, ed è stato disposto, tra l'altro, di dare avvio, da parte dei competenti Uffici, alle procedure programmatiche e organizzative della manifestazione Trieste Estate 2016 che si terrà, indicativamente, nel periodo compreso tra giugno e agosto 2016;

la Deliberazione Giuntale n. 294 dd. 03.06.2016 con la quale l'Amministrazione, tra l'altro, ha approvato il programma della manifestazione "Trieste Estate 2016" con l'indicazione delle iniziative finanziate dal Comune di Trieste, tra le quali vi è la realizzazione della rassegna "Hot in the city, a cura dell'Associazione Trieste is Rock, in programma domenica 24 e venerdì 29 luglio e giovedì 4 agosto 2016, in piazza Verdi;

rammentato che nella medesima Deliberazione Giuntale n. 294 era stato previsto anche il concerto "6 Pence The Queen Experience" a cura di 6 Pence Queen Tribute Band, da realizzarsi presso il Polo di Aggregazione Giovanile Toti nel mese di agosto, in data da definire;

dato atto che, con successive note, conservate in atti, l'Associazione Trieste is Rock ha comunicato:

☞ che l'organizzazione della rassegna "Hot in the city" sarà a carico di Good Vibrations Entertainment s.r.l. (con sede a Trieste in via Crosada 3 - p.Iva IT01263860320);

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 4334	E-mail: <a href="mailto:fabio.lorenzut@comune.trieste.it">fabio.lorenzut@comune.trieste.it</a>	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  <a href="mailto:comune.trieste@certgov.fvg.it">comune.trieste@certgov.fvg.it</a>
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 0406754035	E-mail: <a href="mailto:francesca.locci@comune.trieste.it">francesca.locci@comune.trieste.it</a>	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: <a href="mailto:elena.cominotto@comune.trieste.it">elena.cominotto@comune.trieste.it</a>	

- ✍ che Good Vibrations Entertainment s.r.l. si sarebbe fatta carico anche dell'organizzazione del concerto "6 Pence The Queen Experience", in programma lunedì 1 agosto 2016, al Museo Ferroviario;
- ✍ che, infine, il concerto "6 Pence The Queen Experience" non verrà realizzato a causa di impedimenti di forza maggiore di uno dei componenti della band;

visto il preventivo presentato Good Vibrations Entertainment s.r.l. (con sede a Trieste in via Crosada 3 - p.Iva IT01263860320), conservato in atti, per la realizzazione della rassegna "gHot in the city", in programma domenica 24 e venerdì 29 luglio e giovedì 4 agosto 2016, in piazza Verdi, per l'importo di Euro 6.557,38.- Iva esclusa (pari a Euro 8.000,00.- Iva 22% inclusa), al netto del costo del concerto "6 Pence The Queen Experience" ;

dato atto che il preventivo è omnicomprensivo di tutte le spese organizzative e oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPLAS, assicurazione...) ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

considerato che il programma della rassegna di concerti di musica rock "Hot in the city" è il seguente:

- ✍ domenica 24 luglio 2016: esibizione dei gruppi Black Pope, First of Rage e Notturna, nell'ambito della serata "The metal night – Waiting for Iron Maiden"
- ✍ venerdì 29 luglio 2016: esibizione del gruppo The White Buffalo
- ✍ giovedì 4 agosto 2016: esibizione del gruppo Bob Malone Band;

dato atto che, con riferimento all'affidamento del servizio di realizzazione dello spettacolo, trattasi di attività comportanti prestazioni di natura artistica o culturale non comparabili, in quanto strettamente connesse alle abilità del prestatore d'opera o a sue particolari interpretazioni o elaborazioni;

visto quanto indicato nella citata Deliberazione Giunta n. 294/2016 e precisamente:

② dato atto

che, come disposto con la suddetta Deliberazione Giunta n.106 dd. 17.03.2016 è stato pubblicato sul sito della Retecivica - dal 5 al 30 aprile u.s. - un avviso per la presentazione di proposte di collaborazione artistica da realizzarsi nell'ambito di Trieste Estate 2016;

che sono pervenute n. 90 proposte successivamente attentamente vagliate dalla direzione artistica, secondo criteri basati sui curricula, i crediti e l'affidabilità dei soggetti proponenti, degli autori, degli interpreti e/o degli esecutori, sulla qualità, la pregnanza e l'interesse dei contenuti artistici delle diverse iniziative, anche in relazione al contesto in cui vengono proposte, tenuto conto di spazi, tempi, compatibilità economica e modalità di partecipazione e fruizione del pubblico;

che l'attenzione è stata principalmente rivolta alle produzioni artistiche qualificate proposte da realtà professionali del tessuto culturale del territorio, all'associazionismo culturale ed ai giovani, offrendo spazi e visibilità alla sperimentazione culturale e artistica, ad eventi di livello nazionale e internazionale;

che la scelta delle proposte da inserire nel programma di Trieste Estate 2016 è stata effettuata dalla direzione artistica sulla base delle sopra descritte linee guida indicate

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 4334	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 0406754035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	

dall'amministrazione, e con questa condivisa;

...

② visto

che in data 26.05.2016 il direttore artistico Gabriele Centis ha presentato il programma degli eventi relativi alla manifestazione "Trieste Estate 2016" ed il relativo calendario;

richiamato il Decreto Legislativo 19.04.2016, n. 50 ed, in particolare l'art 63 "Uso della procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara" comma 2, lett. b) il quale prevede, tra l'altro, che lo scopo dell'appalto consiste nella creazione o nell'acquisizione di un'opera d'arte o rappresentazione artistica unica;

attesa l'impossibilità, sempre in relazione alla natura artistica della prestazione, di fare ricorso al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA);

dato atto che la realizzazione della manifestazione Trieste Estate 2016 viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (DUP 2016 - 2018), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

visto

il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI) relativo alla realizzazione degli spettacoli, approvato con Determinazione Dirigenziale n. 16 dd. 07.06.2016 della responsabile di P.O. "Coordinamento Contabile e Organizzazione Eventi" dott.ssa Francesca Locci, che sarà consegnato all'affidatario prima dell'inizio del servizio;

che non vi sono oneri per la sicurezza riconosciuti agli aggiudicatari dei servizi relativi all'organizzazione degli spettacoli;

ritenuto

di dare atto che il concerto "g6 Pence The Queen Experience", in programma lunedì 1 agosto 2016, al Museo Ferroviario, non verrà realizzato a causa di impedimenti di forza maggiore di uno dei componenti della band;

di approvare la spesa di Euro 6.557,38.- Iva esclusa (pari a Euro 8.000,00.- Iva 22% inclusa) per la realizzazione della rassegna di concerti rock "gHot in the city", a cura di Good Vibrations Entertainment s.r.l., in programma domenica 24 e venerdì 29 luglio e giovedì 4 agosto 2016, in piazza Verdi, nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2016;

di affidare Good Vibrations Entertainment s.r.l. (con sede a Trieste in via Crosada 3 - p.Iva IT01263860320) la realizzazione della rassegna di concerti rock "gHot in the city", alle condizioni di cui alle "gClausole per l'affido per la realizzazione di spettacoli nell'ambito di Trieste Estate 2016", firmate per accettazione, allegata al presente atto e parte integrante dello stesso, per l'importo di Euro 6.557,38.- Iva esclusa (pari a Euro 8.000,00.- Iva 22% inclusa), onnicomprensivo di tutte le spese organizzative e oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPLAS, assicurazione...), ad esclusione di palco, service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

dato atto

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 4334	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 0406754035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	

che il pagamento avverrà a seguito di presentazione della nota spese al termine della completa esecuzione della prestazione;

che l'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nell'anno 2016;

che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

visti l'art. 107 del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

#### DETERMINA

per quanto esposto in premessa:

1. di dare atto che il concerto "6 Pence The Queen Experience", in programma lunedì 1 agosto 2016, al Museo Ferroviario, non verrà realizzato a causa di impedimenti di forza maggiore di uno dei componenti della band;
2. di approvare la spesa di Euro 6.557,38.- Iva esclusa (pari a Euro 8.000,00.- Iva 22% inclusa) per la realizzazione della rassegna di concerti rock "Hot in the city", a cura di Good Vibrations Entertainment s.r.l., in programma domenica 24 e venerdì 29 luglio e giovedì 4 agosto 2016, in piazza Verdi, nell'ambito della manifestazione Trieste Estate 2016;
3. di affidare la realizzazione della rassegna di cui al punto 2. in ogni suo aspetto, a Good Vibrations Entertainment s.r.l. (con sede a Trieste in via Crosada 3 - p.Iva IT01263860320), alle condizioni di cui alle "Clausole per l'affido per la realizzazione di spettacoli nell'ambito di Trieste Estate 2016", firmate per accettazione, allegate al presente atto e parte integrante dello stesso, per l'importo di Euro 6.557,38.- Iva esclusa (pari a Euro 8.000,00.- Iva 22% inclusa);
4. di dare atto che la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2016" viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (DUP 2016 - 2018), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;
5. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni) di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
6. di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nell'anno 2016;
7. di dare atto che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 4334	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 0406754035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	

✍ anno 2016: Euro 8.000,00.-

8. di precisare che il pagamento avverrà a seguito di presentazione di fattura al termine della completa esecuzione della prestazione;
9. di impegnare la spesa complessiva di Euro 8.000,00.- al capitolo di seguito indicato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	SIOPE	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2016	00162400	ALTRI SERVIZI PER MANIFESTAZIONI ESTIVE	M5005	U.1.03.02.02.0 05	1308	00604	00001	N	8.000,0 0	2016: 8.000,00

10. di dare atto che il Documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI), approvato con Determinazione Dirigenziale n. 16 dd. 07.06.2016 della responsabile di P.O. "Coordinamento Contabile e Organizzazione Eventi" dott.ssa Francesca Locci, non prevede oneri per la sicurezza riconosciuti agli aggiudicatari dei servizi relativi all'organizzazione degli spettacoli e sarà consegnato all'affidatario prima dell'inizio del servizio.

Allegati:

clausole\_Good\_Vibrations\_Entertainment.pdf

IL DIRIGENTE DI AREA  
(dott. Fabio Lorenzut)

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento: dott. Fabio Lorenzut	Tel: 040 675 4334	E-mail: fabio.lorenzut@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata  (PEC)  comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 0406754035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Elena Cominotto	Tel: 0406754016	E-mail: elena.cominotto@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LORENZUT FABIO

CODICE FISCALE: LRNFBA59T27E098E

DATA FIRMA: 20/07/2016 14:44:59

IMPRONTA: 334FB5FAA3B6E8D2A6105041613A25719A50FC5854C9F2CB0BAD1200E61030F5  
9A50FC5854C9F2CB0BAD1200E61030F56CCD1C4E07C01845AD34E63889DE82AB  
6CCD1C4E07C01845AD34E63889DE82AB33D4D66B1F4CEB7B467BF4DBB8DE7B1F  
33D4D66B1F4CEB7B467BF4DBB8DE7B1F7A81E87262B36F52965E243E6CE99F15